

LiteKeeper® 8 Enclosure Flushmount Kit Ensemble d'assemblage à affleurement LiteKeeper® MD 8 Kit del recinto envolvente del panel de control LiteKeeper® 8 para montaje rasante

Before You Begin

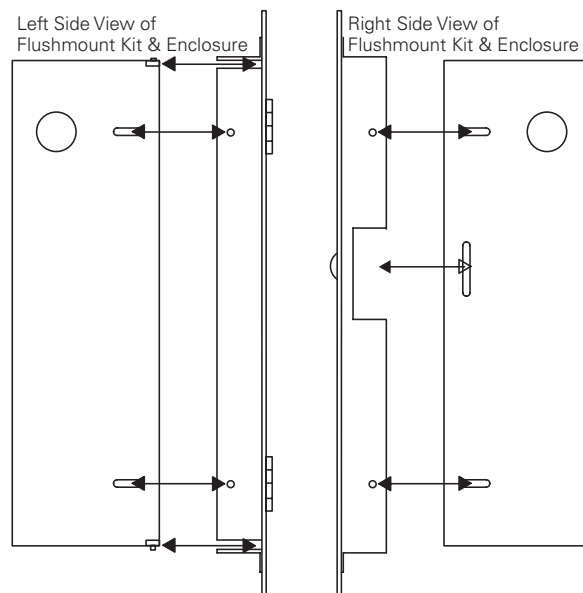
1. Do not discard these installation instructions. Please keep for future reference and operation information.
2. All installation service must be performed by qualified personnel or service technicians.
3. Do not remove shrink wrap from the relays in the enclosure until all chance of metal fragment and dust contamination is passed.

WARNING: The enclosure should not be mounted by the face flange under any condition!

4. If enclosure is already mounted, it is recommended that power be de-energized from any wired relays as well as the transformer before proceeding to protect components during the procedure. Failure to follow this warning and proper safety procedures could result in severe injury or death and/or damage to the equipment.

Connecting the Flushmount Kit to the Enclosure

1. Remove the ground strap between the enclosure and the existing enclosure door.
2. Remove the existing door by loosening the connection screw and lifting the door off the enclosure base.
3. Slide the Flushmount assembly over the open enclosure until the door is resting flush on the enclosure.
4. Make sure that the circular holes on the sides of the Flushmount kit line up with the mounting slots on the enclosure and that the lock set engages properly.



Make Certain to Align the Holes on the Flushmount Kit with the Enclosure Slots and Lockset Hole.

5. Attach the Flushmount assembly using the provided screws, fastening from the inside of the cabinet into the Flushmount assembly flange.
6. Remove all cuttings and dust prior to power up. Failure to do so may damage circuit board and void the warranty.

Connecting the Flushmount Kit to the Enclosure

Mounting in the Enclosure

Secure the enclosure to the wall. The preferred method is to use the standard mounting holes in the rear of the enclosure. If this is not possible then drilling through the sides of the enclosure to the frame of the rough opening is acceptable.

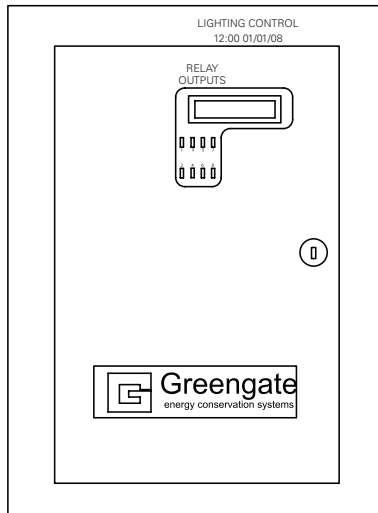


Figure 1: LiteKeeper 8 Enclosure Flushmount

Avant de commencer

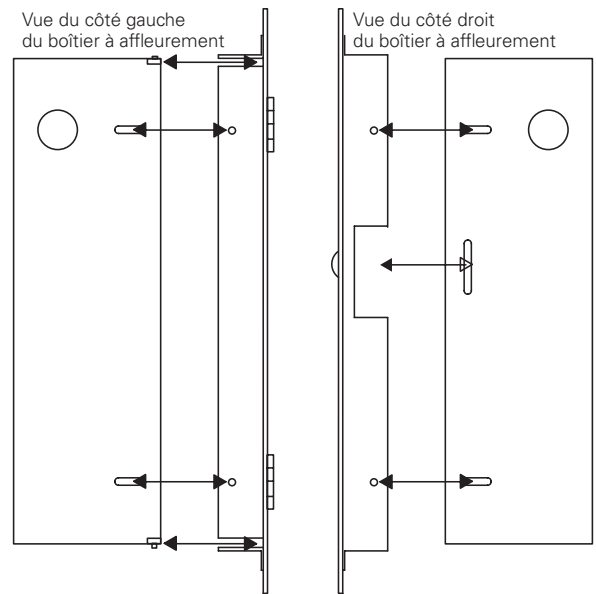
1. Ne jetez pas ces instructions d'installation. Veuillez les conserver pour une référence ultérieure.
2. Tout service d'installation doit être effectué par un personnel ou un technicien de service qualifiés.
3. N'enlevez pas l'emballage rétrécissable des relais dans le boîtier avant d'assurer que tous les fragments de métal et de contamination par la poussière sont éliminés.

AVERTISSEMENT: Le boîtier ne doit pas être monté par la bride faciale et ce, sous aucune circonstance!

4. Si le boîtier est déjà monté, il est recommandé de mettre l'alimentation hors tension depuis les relais câblés ainsi qu'au transformateur avant de procéder à protéger les composants avant le perçage. Le défaut de suivre cet avertissement et les procédures de sécurité appropriées peut entraîner des blessures sérieuses ou la mort et/ des dommages à l'équipement.

Brancher l'ensemble d'assemblage à affleurement au boîtier

1. Enlevez la courroie de terre entre le boîtier et la porte existante du boîtier.
2. Desserrez les vis de connexion et soulevez la porte de la base du boîtier pour enlever la porte existante.
3. Glissez l'assemblage en affleurement sur le boîtier ouvert jusqu'à ce que la porte repose égale avec le boîtier.
4. Assurez-vous que les trous circulaires sur les côtés de l'ensemble d'assemblage en affleurement sont en ligne avec les fentes de montage sur le boîtier et que les verrous s'engagent correctement.



Assurez-vous d'aligner les trous dans l'ensemble de l'assemblage à affleurement avec les fentes du boîtier et le trou de verrouillage.

5. Fixez l'assemblage à affleurement à l'aide des vis fournies, en les fixant par l'intérieur du cabinet dans la bride de l'assemblage à affleurement.
6. Enlevez tous les débris de découpage et de poussière avant de mettre sous tension. Le défaut de suivre ce règlement pourrait endommager le circuit et annuler la garantie.

Montage à l'intérieur du boîtier

Fixez le boîtier au mur. La méthode préférée est d'utiliser les trous de montage situés à l'arrière du boîtier. Si ce n'est pas possible, percer des trous dans les côtés du boîtier jusqu'au cadre de l'ouverture rigide est acceptable.

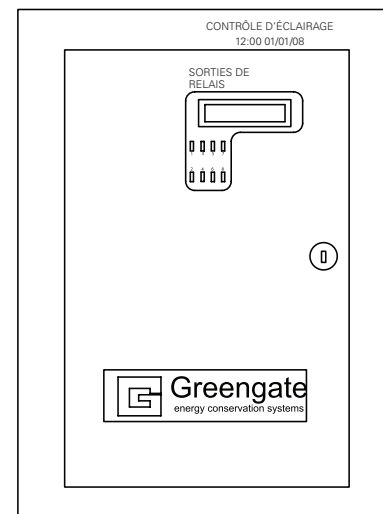


Figure 1: Boîtier à affleurement LiteKeeper 8

Antes de comenzar

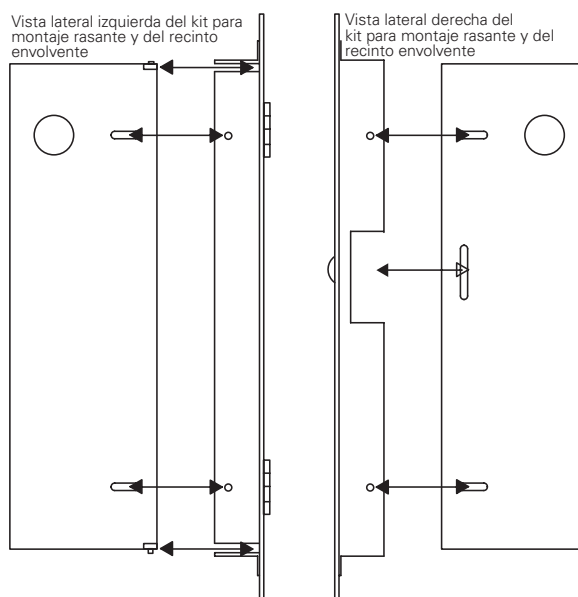
1. No deseche estas instrucciones de instalación. Consérvelas para tenerlas como referencia futura y para contar con información sobre el funcionamiento de este kit.
2. Todo el servicio de instalación debe realizarlo personal calificado o técnicos en mantenimiento.
3. No quite la película termorretráctil de los relés en el recinto hasta que ya no exista la posibilidad de contaminación con fragmentos de metal o polvo.

ADVERTENCIA: ¡En ninguna circunstancia se debe montar el recinto por medio de la brida frontal!

4. Si el recinto ya está montado, se recomienda desconectar la alimentación de todos los relés cableados, además del transformador, antes de proceder con la protección de los componentes durante el procedimiento. De no seguirse esta advertencia y procedimientos de seguridad adecuados, se podrían generar lesiones graves o la muerte, además de daños en el equipo.

Conexión del kit de montaje rasante con el recinto envolvente

1. Extraiga la placa de conexión a tierra entre el recinto y su puerta actual.
2. Extraiga la puerta actual aflojando el tornillo de conexión y levantando la puerta por fuera de la base del recinto.
3. Deslice la unidad para montaje rasante por encima del recinto abierto hasta que la puerta quede apoyada a ras con el recinto.
4. Asegúrese de que los orificios circulares en los laterales del kit para montaje rasante queden alineados con las ranuras de montaje del recinto y de que la cerradura se enganche adecuadamente.



Asegúrese de alinear los orificios en el kit para montaje rasante con las ranuras del recinto envolvente y el orificio de la cerradura.

5. Sujete la unidad para montaje rasante por medio de los tornillos incluidos, sujetándola desde el interior del recinto hacia adentro de la unidad de brida de montaje rasante.
6. Extraiga todos los fragmentos y el polvo antes de encender el equipo. De no cumplirse el paso anterior se puede dañar la placa de circuitos, lo que anulará la garantía.

Montaje en el recinto

Asegure el recinto a la pared. El método de preferencia consiste en utilizar los orificios de montaje estándares en la parte posterior del recinto. Si no fuera posible, se pueden perforar los laterales del recinto hasta el marco de la abertura de la plantilla.

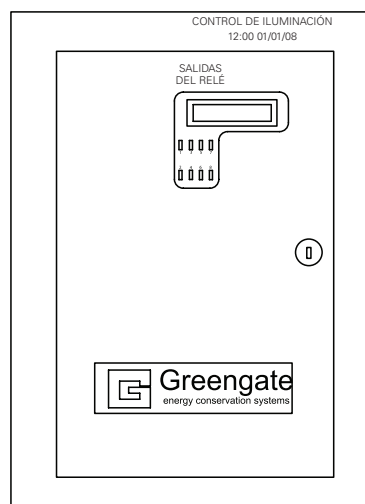


Figura 1: Montaje rasante del recinto LiteKeeper 8

WARRANTIES AND LIMITATION OF LIABILITY

Please refer to www.coopercontrol.com under the Legal section for our terms and conditions.

GARANTIES ET LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ

Veuillez consulter la section juridique du www.coopercontrol.com pour connaître nos conditions générales.

GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Remítase a la sección Legal del sitio web www.coopercontrol.com para conocer nuestros términos y condiciones.

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

Eaton's Cooper Controls Business
203 Cooper Circle
Peachtree City, GA 30269
CooperControl.com

© 2014 Eaton
All Rights Reserved
Printed in USA
P/N: 9850-000240-01

Eaton is a registered trademark.
All trademarks are property
of their respective owners.

Eaton est une marque de commerce
déposée. Toutes les autres marques
de commerce sont la propriété de leur
propriétaire respectif.

Eaton es una marca comercial
registrada. Todas las marcas
comerciales son propiedad de sus
respectivos propietarios.